



Smlouva o zprostředkování a spolupráci

Sodexo Pass Česká republika a.s., se sídlem Praha 5, Radlická 2, PSČ 150 00
IČ: 618 60 476, DIČ: CZ618 60 476
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2947,
zastoupená (jméno, pracovní pozice): Nikolou Švorcovou
(„Sodexo“)

Název subjektu / jméno a příjmení podnikatele:		Zdravá Sedmnáctka s.r.o.	
se sídlem / místem podnikání:		Žalanského 291/12b, 163 00, Praha 17	
IČ:	08082316	DIČ:	CZ08082316
zapsaný v OR / ŽR / jiné evidenci:		Vedeným městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 312703	
zastoupený (jméno, prac.pozice):		Ing. Roman Štěrba, ředitel	telefon: 725302203
bankovní účet:		5601187379/0800	

Kontaktní osoby:		e-mail	telefon / fax
jméno a příjmení	pracovní pozice	sterba@sc-repy.cz	725302203
Ing. Roman Štěrba	Ředitel		
Mgr. Hana Roubíčková	Asistentka ředitele	roubickova@sc-repy.cz	602184344

e-mail pro fakturaci:	kontaktní e-mail:	adresa www stránek:
roubickova@sc-repy.cz	roubickova@sc-repy.cz	www.sc-repy.cz

(„Partner“)
(Sodexo a Partner společně též „Strany“)

uzavírají tuto smlouvu o zprostředkování a spolupráci („Smlouva“):

I. Předmět Smlouvy

- 1) Předmětem této Smlouvy je povinnost Sodexo Partnerovi zprostředkovat příležitosti prodeje nebo poskytování Benefitů Beneficietům, a to za podmínek stanovených ve všeobecných obchodních podmínkách, které tvoří přílohu č. 1 této Smlouvy („VOP“), a povinnost Partnera hradit za poskytování těchto Služeb Poplatky, které jsou blíže specifikovány v Ceníku, který tvoří přílohu č. 1 VOP. Strany jsou povinny při své spolupráci dodržovat veškerou Smluvní dokumentaci. Pojmy, které zde nejsou přímo definovány, mají stejný význam jako ve VOP.

- 2) Partner je oprávněn Beneficietům nabízet a poskytovat následující kategorie Benefitů:

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> služby závodního stravování zaměstnanců | <input type="checkbox"/> služby v oblasti rekreace |
| <input type="checkbox"/> služby/zboží hrazené Dárkovým Passem / Bonus Passem | <input type="checkbox"/> služby zdravotnických zařízení |
| <input checked="" type="checkbox"/> služby sportovních, kulturních a tělovýchovných zařízení | <input type="checkbox"/> služby vzdělávacích a předškolních zařízení |

- 3) Partner se zavazuje přijímat na úhradu ceny Benefitů následující postupy upravené ve VOP:

- | | | | |
|---|---|---------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> Gastro Pass | <input type="checkbox"/> Holiday Pass | <input type="checkbox"/> Dárkový Pass | <input type="checkbox"/> Cafeteria platební metody |
| <input type="checkbox"/> Gastro Pass CARD * | <input type="checkbox"/> Relax Pass | <input type="checkbox"/> Bonus Pass | <input type="checkbox"/> Active Pass Plus** |
| | <input type="checkbox"/> Smart Pass | | <input type="checkbox"/> Flexi Pass |
| | <input type="checkbox"/> Fokus Pass | | <input checked="" type="checkbox"/> Flexi Pass CARD * |
| | <input type="checkbox"/> Vital Pass | | |
| | <input type="checkbox"/> Asistence Pass | | |

* Tyto produkty jsou také součástí nosiče MultiPassCARD.

** V těchto případech se Partner zavazuje, že pro Sodexo poskytne příslušné služby, a Sodexo se zavazuje uhradit jejich cenu.

II. Společná a závěrečná ujednání

- 1) Tato Smlouva může být uzavřena pouze v písemné formě či elektronicky v portálu E-sodexo, a to teprve v okamžiku, kdy bude dosaženo shody na celém jejím obsahu odpovídajícím této nabídce. Nabídka na uzavření této Smlouvy nelze přijmout s žádným dodatkem, odchylkou nebo odkazem na jakékoli jiné obchodní podmínky než VOP, a to ani i kdyby tyto podstatně neměnily podmínky této Smlouvy.
- 2) Partner tímto činí Sodexo nabídku na uzavření Smlouvy v tomto znění. Partner tímto současně bere na vědomí a souhlasí s dalšími podmínkami pro uzavření smlouvy, tedy že: (i) Sodexo je za účelem posouzení této nabídky oprávněno kdykoli požadovat dodatečnou identifikaci Partnera, případně jeho zástupců, za účelem ověření jejich oprávnění uzavřít tuto Smlouvu; (ii) Sodexo má právo tuto nabídku kdykoli ve lhůtě 15 dnů akceptovat či ji odmítnout; (iii) bude-li tato nabídka odmítnuta či neakceptována z důvodu nedostatečné identifikace, je Sodexo oprávněno dle svého uvážení požadovat náhradu škody způsobené v souvislosti s touto nabídkou, případně využít údaje uvedené v této nabídce pro účely dalšího vyjednávání o případném uzavření smlouvy s Partnerem.

A 062024466

3) Jakékoliv změny této Smlouvy mohou být učiněny pouze v písemné formě či elektronicky v portálu E- sodexo, a to se souhlasem všech Stran. Tím není dotčeno právo Sodexo změnit Smluvní dokumentaci způsobem uvedeným ve VOP.

4) Partner na základě této Smlouvy předává Sodexo osobní údaje Kontaktních osob za účelem a v rozsahu potřebném pro plnění této Smlouvy. Partner tímto prohlašuje, že předává osobní údaje Kontaktních osob společnosti Sodexo s jejich vědomím. Sodexo postupuje při plnění závazků z této Smlouvy v souladu se zásadami a pravidly ochrany osobních údajů fyzických osob stanovenými zejména nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (dále jen „Nařízení“). Sodexo nakládá s veškerými osobními údaji předanými na základě této Smlouvy nebo v přímé souvislosti s jejím plněním jako s důvěrnými.

Sodexo zpracovává osobní údaje předané Partnerem na základě této Smlouvy v rozsahu: jméno, příjmení, e-mail, telefonní číslo, faxové číslo pro Kontaktní osobu, a dále e-mail pro fakturaci, kontaktní e-mail, jak je uvedeno výše (dále jen „Osobní údaje“).

Sodexo zpracovává Osobní údaje za účelem plnění Smlouvy, a dále pro marketingové účely Sodexo, tj. nabízení výrobků a služeb, včetně zasílání informací o pořádaných akcích, výrobcích a jiných aktivitách, zasílání dotazníků spokojenosti Partnera, jakož i zasílání obchodních sdělení prostřednictvím elektronických prostředků dle obecně závazných předpisů upravujících služby informační povinnosti a elektronickou komunikaci, a to na základě oprávněného zájmu Sodexo.

Poskytnutí Osobních údajů je nezbytné pro plnění Smlouvy a hájení oprávněných zájmů Sodexo. Pokud Partner Osobní údaje neposkytne, společnost Sodexo nebude schopna řádně plnit závazky vyplývající ze Smlouvy. Sodexo bude zpracovávat Osobní údaje po dobu trvání Smlouvy, a dále po jejím ukončení po dobu vyžadovanou příslušnými platnými právními předpisy za účely v těchto předpisech uvedenými či po dobu nezbytnou pro hájení případných nároků Sodexo. Sodexo neposkytne Osobní údaje třetí osobě.

Fyzické osoby, jejichž Osobní údaje Sodexo zpracovává, mají právo na přístup k Osobním údajům, na jejich opravu nebo výmaz, na omezení zpracování osobních údajů, právo na přenositelnost osobních údajů, právo vznést námitku, jsou-li Osobní údaje zpracovávány na základě oprávněného zájmu Sodexo, a právo podat stížnost u dozorového orgánu. Tato práva může subjekt údajů uplatnit na e-mailové adrese: info.cz@sodexo.com. Podrobnější informace o právech při zpracování osobních údajů jsou k dispozici na webových stránkách Sodexo v **Prohlášení Sodexo k GDPR** na www.sodexo.cz: [\[https://cz.sodexo.com/home/prohlaseni-sodexo-gdpr/contentcol1-area/prohlaseni-spolecnosti-gdpr/zasady-ochrany-osobnich-udaju.html\]](https://cz.sodexo.com/home/prohlaseni-sodexo-gdpr/contentcol1-area/prohlaseni-spolecnosti-gdpr/zasady-ochrany-osobnich-udaju.html)

5) Strany se dohodly na následujících zvláštních ujednáních:

- a. Týkající se Flexi Pass CARD (FPC)
- Zúčtovací období pro účely FPC je 1 měsíc
 - Platební metody Flexi Pass Card (FPC) budou:

- Platební terminál
- Online platby
- eVoucher
- Internetový obchod/platební brána

- b. Elektronická fakturace dle čl. V. odst. 6 VOP se v případě zaškrtnutí neuplatní. V případě elektronických produktů – karty - je elektronická fakturace jediná možná. To neplatí pro Active Pass.

A062024466

- 6) Partner stvrzuje, že obdržel VOP a ostatní přílohy Smlouvy, seznámil se s nimi, rozumí jim, souhlasí s nimi a nepovažuje obsah žádného ustanovení VOP za pro sebe zvláště nevýhodný. Strany pro právní vztahy vyplývající z této Smlouvy vylučují aplikaci ustanovení § 1799 a 1800 OZ, pokud jde o dodatečná práva související s odkazem na VOP.
- 7) Pokud se jakékoli ustanovení této Smlouvy stane neplatným, či nevymahatelným či zdánlivým, nebude to mít vliv na platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této Smlouvy.
- 8) Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze Stran obdrží po jednom. 18-06-2020
- 9) Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu všemi Stranami a účinnosti dnem
- 10) Práva a povinnosti Stran vyplývající z této Smlouvy se řídí českým právním řádem, zejména pak OZ.

v PRAZE dne

18-06-2020

v Praze dne 8.6.2020

.....
Sodexo Pass Česká republika a.s.
zastoupeno: Nikolou Švorcovou

.....
Partner
zastoupeno: Ing. Roman Štěrba, ředitel

Příloha č. 1 – Všeobecné obchodní podmínky

Příloha č. 2 – Seznam provozoven

Příloha č. 5 – Individuální ceník

Zdravá Sedmnáctka, s.r.o.

Žalanského 291/12b

IČO: 080 82 316

Tel.: 222 204 100

Příloha č. 2 – Seznam Provozoven ke Smlouvě č. **A062024466****1. Provozovna**

Název provozovny	Sporovní Centrum Řepy				
Typ provozovny (tj. restaurace, lékárna ..)	Sportovní centrum				
Ulice	Na Chobotě	Č.p.	1420	Č.o.	16
Město	Praha 17		PSČ	16300	
Telefon a e-mail na provozovnu	725302203	sterba@sc-repy.cz			
Zodpovědná osoba (tj. vedoucí, manažer)	Ing. Roman Štěrba - ředitel				
Platební terminál na provozovně	<input type="checkbox"/> NE	<input checked="" type="checkbox"/> ANO	Banka: ČS		
TID* terminálů k aktivaci	ID 471276	ID 471277	ID 471278	ID471275	
Akceptace poukázek vyplní Sodexo	<input type="checkbox"/> Gastro Pass	<input type="checkbox"/> Holiday Pass	<input type="checkbox"/> Flexi Pass		
	<input type="checkbox"/> Dárkový Pass	<input type="checkbox"/> Relax Pass	<input type="checkbox"/> Fokus Pass		
	<input type="checkbox"/> Bonus Pass	<input type="checkbox"/> Smart Pass	<input type="checkbox"/> Asistence Pass		
	<input type="checkbox"/> Vital Pass				
Akceptace elektronických benefitů vyplní Sodexo	<input type="checkbox"/> ePass	<input type="checkbox"/> Gastro Pass CARD			
		<input checked="" type="checkbox"/> Flexi Pass CARD			
		<input type="checkbox"/> Active Pass			
		<input type="checkbox"/> Active Pass Plus			

2. Provozovna

Název provozovny					
Typ provozovny (tj. restaurace, lékárna ..)					
Ulice		Č.p.		Č.o.	
Město			PSČ		
Telefon a e-mail na provozovnu					
Zodpovědná osoba (tj. vedoucí, manažer)					
Platební terminál na provozovně	<input type="checkbox"/> NE	<input type="checkbox"/> ANO	Banka:		
TID* terminálů k aktivaci					
Akceptace poukázek vyplní Sodexo	<input type="checkbox"/> Gastro Pass	<input type="checkbox"/> Holiday Pass	<input type="checkbox"/> Flexi Pass		
	<input type="checkbox"/> Dárkový Pass	<input type="checkbox"/> Relax Pass	<input type="checkbox"/> Fokus Pass		
	<input type="checkbox"/> Bonus Pass	<input type="checkbox"/> Smart Pass	<input type="checkbox"/> Asistence Pass		
	<input type="checkbox"/> Vital Pass				
Akceptace elektronických benefitů vyplní Sodexo	<input type="checkbox"/> ePass	<input type="checkbox"/> Gastro Pass CARD			
		<input type="checkbox"/> Flexi Pass CARD			
		<input type="checkbox"/> Active Pass			
		<input type="checkbox"/> Active Pass Plus			

8 -06- 2020

Individuální ceník

vydaný jako příloha č. 5 Smlouvy o zprostředkování a spolupráci („Smlouva“) č. **A062024466**
společností

Sodexo Pass Česká republika a.s., se sídlem Praha 5, Radlická 2, PSČ 150 00
IČ: 618 60 476, DIČ: CZ618 60 476
zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2947,
(„Sodexo“)

a

společností
Zdravá Sedmnáctka s.r.o., se sídlem Žalanského 291/12b, Praha 17, PSČ 16300
IČ: 08082316 , DIČ: CZ08082316
zapsanou v obchodním rejstříku: vedeném městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 312703
(„Partner“)

Partner se zavazuje zaplatit za plnění a služby na základě Smlouvy, VOP a Ceníku, který je přílohou č. 1 VOP a podle tohoto Individuálního ceníku.
V případě rozporu mezi Ceníkem a Individuálním ceníkem má vždy přednost Individuální ceník.

Pojmy začínající velkým písmenem, které zde nejsou přímo definovány, mají stejný význam jako ve VOP. Na základě uzavřené Smlouvy je Partner zavázán k úhradě následujících Poplatků (provizí) ve prospěch společnosti Sodexo:

Ceník ostatních Poukázek	Poplatek individuální
Typ Poukázky	
Dárkový Pass	8%
Bonus Pass	8%
Flexi Pass	8%
Fokus Pass	8%
Relax Pass	8%

Poplatek představuje procentuální část z celkové nominální hodnoty Poukázek daného typu, které Partner předloží k proplacení.
K veškerým částkám Poplatku bude připočtena zákonná sazba DPH dle právních předpisů účinných k datu předložení Poukázek k proplacení postupem podle VOP. Ve zbytku se proplacení Poukázek řídí příslušnými ustanoveními Smlouvy a VOP.
V případě Holiday Pass se Poplatek dále upraví v souladu s dohodou mezi společností Sodexo a Asociací cestovních kanceláří České republiky.

Ceník Flexi Pass Card	Poplatek individuální
Typ Poukázky	
Měsíční zúčtovací období	8%

Poplatek představuje procentuální část z celkové nominální hodnoty Benefitů hrazených systémem Flexi Pass CARD, které jsou evidovány k příslušnému datu na účtu Partnera a jsou předmětem Přehledu FPC.
K veškerým částkám Poplatku bude připočtena zákonná sazba DPH dle právních předpisů účinných k datu zpracování Přehledu FPC.

v PRAZE, dne

18-06-2020

V Praze

dne 8.6.2020

Sodexo Pass/Česká republika a.s.

Partner

Zdravá Sedmnáctka, s.r.o.
Žalanského 291/12b
IČO: 080 82 316
Tel.: 222 204 100